

• **Stadtjournal**

Rheine

Frühstück und Pausenbrot
Die wichtigsten Mahlzeiten am Tag

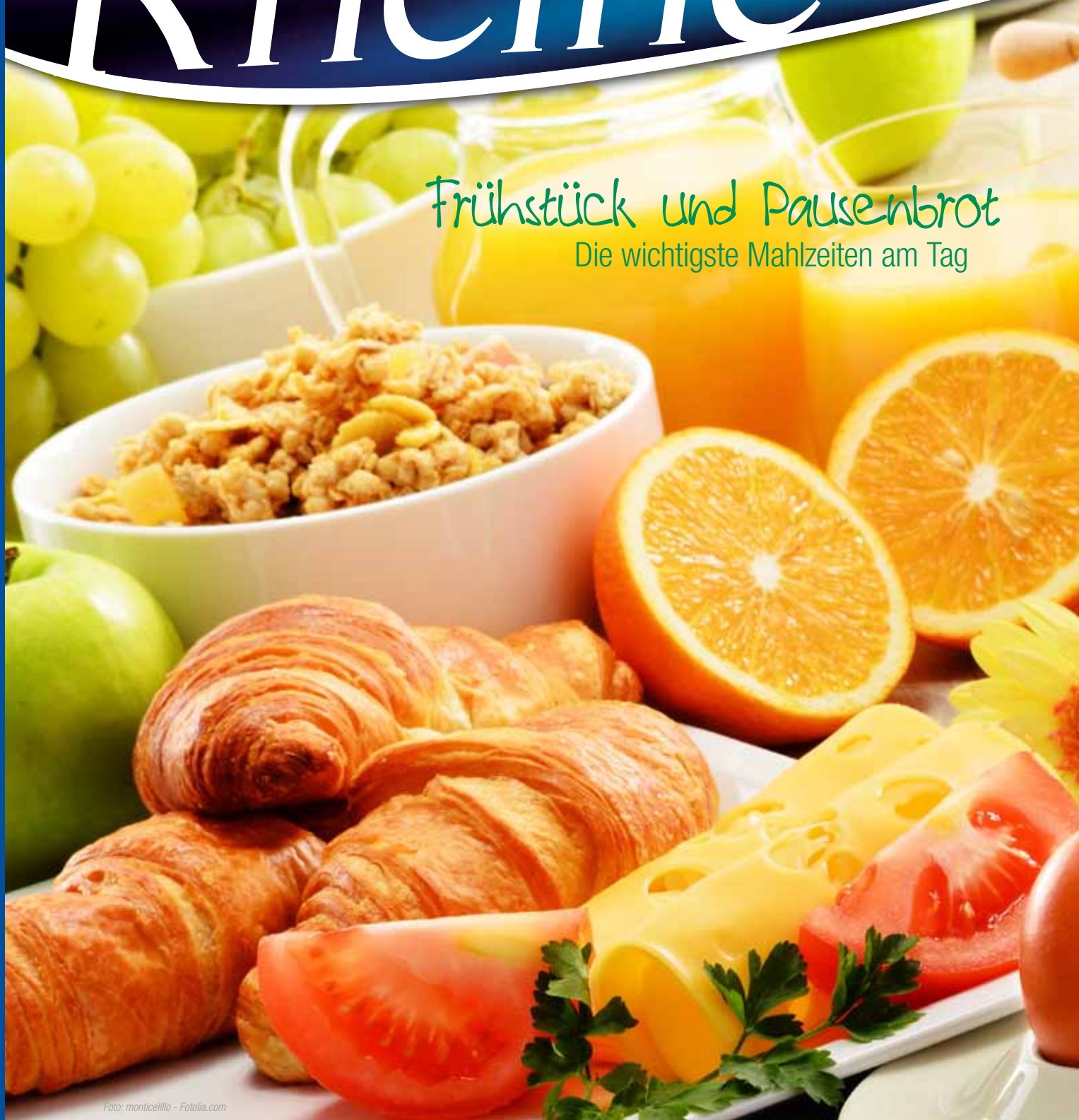


Foto: monticello - Fotolia.com



■ **25 Jahre
Heimatverein Rodde**
Rückblick
in einer Chronik



■ **Jubiläum**
10 Jahre
Salzwerkstatt



■ **Bauen-Wohnen
Leben**
Interessante
Tipps und Infos
Seite 8 bis 13



AS-Multimedia.de

Stadtmagazine - Drucksachen - Internet

Ihr Partner in Riesenbeck

für die Erstellung von Visitenkarten, Flyern, Prospekten und vieles mehr, privat und geschäftlich!

Wir erstellen und pflegen auch Ihre Internetseite!



Beverger Str. 10 • 48477 Hörstel-Riesenbeck • Tel. 0 54 59 - 80 16 61
www.as-multimedia.de

Foto: t3g, Olga Shelego

Das gibt's in dieser Ausgabe

August/September 2015



Berichte

- **Wichtigste Mahlzeiten am Tag** Seite 4
Frühstück und Pausenbrot
- **25 Jahre Heimatverein Rodde** Seite 6
Rückblick in einer Chronik
- **Urlaub mit dem Wohnmobil** Seite 8
KS Mobil ist kompetenter Ansprechpartner
- **Auch Plattdütsk is Kultur** Seite 9
Drei Kulturpreisträger erfreuten mit „Düt un dat up platt“
- **Wand- und Bodenfliesen** Seite 10
sorgen für Atmosphäre
- **Kurzurlaub zu Hause** Seite 10
Für alle, die nicht in den Urlaub fahren
- **Fliesen Stuckardt** Seite 11
Meisterbetrieb für Fliesen, Naturstein und Mosaik ist umgezogen
- **Sommerurlaub für Zierfische** Seite 12
Bei Sonnenhitze sollte man für gute Wasserqualität sorgen

brother XN 2500



**25 verschiedene
Stichfunktionen
Vier-Stufen-Knopfloch
179,- €**

**Wir reparieren Nähmaschinen
aller Fabrikate.**

Ihr Nähmaschinen-Fachhändler

Schulte

Nähtechnik GmbH

Industriestraße 53
48432 Rheine-Mesum
Tel. 0 59 75 / 30 62 00

**JETZT
ONLINE!**

**AS-
Druckshop**

Für Ihren gelungenen
(Ein-)Druck!

**Große Auswahl
an Werbemitteln
für viele Branchen
und Anlässe!**

Egal, ob Privat- oder
Geschäftskunde,
besuchen Sie uns auf:
www.as-druckshop.de

Flüge | Reisen | Last Minute | Kreuzfahrten | Ferienhäuser | Fähren | Mietwagen | Konzertkarten



Touristik Center



www.touristik-center.eu
E-Mail: info@touristik-center.eu

TSC Touristik Center GmbH
Nienbergstr.94
D-48431 Rheine
Tel.: 05971 96 47 55
Fax: 05971 80 74 44 0

www.stadtjournal-rheine.de



Sie wissen nicht wohin mit Ihrem Reisemobil?

Für alle Marken:

- Neuwagen
- Jahreswagen
- Gebrauchtwagen
- Ersatzwagenservice für PKW und Transporter
- TÜV AU-Abnahme - TÜV, Dekra und Küss
- Inspektion
- Unfallschadenbeseitigung
- Klimaanlage
- Reifen-Service
- Dieselpartikelfilter-Nachrüstung
- Profi in Frontscheibenreparatur und Erneuerung
- Gasanlagen
- motorisierte Zweirad Reparatur

Ihr erfahrener

FIAT-PARTNER M. LUX
in Hörstel-Dreierwalde ist für Sie da!



Meisterbetrieb aller Fabrikate!

Wir beraten und helfen gerne

Autohaus M. Lux
Autorisierter Servicepartner

Lütkenfelder Str. 14 • Dreierwalde • Tel. 0 59 78 / 2 44

Ihre Ansprechpartner:

Verkauf Transporter: **Manfred Lux**, Verkauf PKW: **Sabine Lux**, Werkstattleitung/Meister: **Manfred Lux jun.**



Besuchen Sie uns auf
Facebook

<https://www.facebook.com/Stadtjournal-Rheine>



- **Bürgerpreisträger 2015 gesucht** Seite 14
- **Jubiläum 10 Jahre Salzwerkstatt** Seite 14
- **Der neue SsangYong „TIVOLI“** Seite 18
Einstiegsversion bereits ab 15.490 Euro
- **Verleihung der Josef-Winkler-Preise** Seite 19
Dreizehn Mal ein Lob an beste Schüler vergeben

Rubriken

- **Bauen - Wohnen und Leben** ab Seite 8
- **Stellenanzeigen** ab Seite 16
- **Impressum** Seite 19

FREYWILLE
JEWELRY ART

SCHMIDT.
Schmuck & Uhren

48431 Rheine ■ Emsstraße 7-9
Fon 05971-3188 ■ info.uhrenschiidt.de
Onlineshop ■ www.uhrenschiidt.de

Plakette fällig?



Sie müssen nicht mehr zum TÜV ...

...auch wir führen an unserer
Kfz-Prüfstelle in Rheine an der
Osnabrücker Straße täglich
Hauptuntersuchungen an Ihrem
Fahrzeug durch.

Montag – Freitag
8.00 – 17.00 Uhr
Jeden Samstag
9.00 – 12.00 Uhr

48429 Rheine
Siedlerstr. 3
Tel. 05971 96160-55



Wessels
Prüfingenieure
www.wessels-rheine.de

Saison-Ausverkauf in
Diesel's-Gartenmöbelhalle
Hochwertige Gartenmöbel und Exklusive Box-
springbetten zu knallhart kalkulierten Lagerpreisen !

UVP: 1.456 € 995 €

UVP: 1.684 € 1.250 €

**Viele wertvolle Garten-
gruppen u. Strandkörbe
zu super günstigen
Preisen + Extra-Zugabe!**

Kanalstraße 8 - Rheine-Ost
an der A 30: Abfahrt Kanalhafen
05971/8074400 **Mo. - Sa. von 10h - 20h**
Weitere Info's: www.diesels-gartenmoebelhalle.de

Lieferservice

Das nächste
Stadtjournal
Rheine erscheint
im Oktober 2015



BMW Service
MINI Service

Auto Deters Rheine GmbH
Autorisierte Vertragswerkstatt
www.auto-deters.de - Tel. 0 59 71 / 800 133 0



Wichtigste Mahlzeiten am Tag

Frühstück und Pausenbrot

Schulkinder sollten jeden Morgen frühstücken, auch wenn es nur eine Kleinigkeit ist. Die erste Tagesmahlzeit zu Hause ist eine wichtige Starthilfe in den Tag. Spätere Snacks in den Schulpausen sorgen beim Nachwuchs für den nötigen Energienachschub, damit sie bis zum Mittag leistungsfähig und körperlich fit sind.

A und O des Schulproviantes ist die richtige Kombination von Vollkorn- und Milchprodukten, Obst und Rohkost“, erklärt die Verbraucherzentrale NRW. Zum Schulstart liefert sie hilfreiche Tipps zu vitamin- und nährstoffhaltigen Zutaten, die auf dem Frühstücksteller daheim und in der Brotbox für die Schulpause nicht fehlen dürfen:

- Nicht ohne zu essen und zu trinken auf den Weg machen: Untersuchungen

zeigen, dass immer mehr Schulkinder, vor allem die älteren, morgens ohne etwas gegessen zu haben das Haus verlassen. Ein gutes Frühstück erleichtert jedoch den Start in den Schultag. Vorliebe fürs Liegenbleiben und Hektik nach dem Aufstehen sind keine Gründe, um morgens auf die belegte Stulle oder die Getreidekost zu verzichten. Ein schnelles Müsli mit Milch oder Joghurt und etwas Obst bringt einen noch mü-

den Organismus anständig auf Trab. Geht so früh noch nichts runter, füllen ein Glas Milch, eine Tasse Kakao oder eine Mini-Portion Joghurt immerhin ein wenig den Magen.

- Fit mit dem richtigen Frühstück: Kinder und Jugendliche, die morgens schon was essen und trinken, sind aufmerksamer und leistungsfähiger und ermüden nicht so schnell. Ein gutes Frühstück sollte deshalb immer Kohlenhydrate, etwa ballaststoffreiche Vollkornprodukte als Brot oder Müsli, sowie Obst und Rohkost enthalten. Optimal werden diese Fitmacher mit ungesüßten oder wenig gesüßten Milchprodukten und einem Getränk er-

gänzt, zum Beispiel mit ungesüßtem Früchte- oder Kräutertee. Zur Abwechslung kann es auch ein fixer Mix aus Milch, Joghurt, Banane und feinen Haferflocken sein.

- Mit guter Planung fängt es an: Um Zeit zu sparen, den Tisch am besten schon abends für den nächsten Morgen decken. Auf den Tisch gehören nur die wichtigsten Lebensmittel, damit nach dem Frühstück nicht so viel abgeräumt werden muss. Auch das Carepaket für die Schule kann am Abend vorher vorbereitet werden und steht dann am anderen Tag zur Mitnahme am besten im Kühlschrank bereit. Wichtig: Mit den Kindern besprechen, was aufs Pausenbrot drauf soll und wie viel davon in die Brotbox hinein soll. Denn sie sollten später in ihrer Schultasche leckere Sachen finden, die sie lieber aufessen statt sie wegzwerfen. Ideal zur Aufbewahrung und für den Transport sind Frühstücksdosen mit einer Einteilung, damit Brot, Obst und Gemüse nicht durcheinander purzeln. Getränke können in Flaschen und Becher aus Kunststoff mitgenommen werden.

- Power-Pausensnacks in der Schule: Auch bei der Zusammensetzung des zweiten Frühstücks in der Schule ist ein Vollkornbrot, belegt mit Frischkäse und Salat in Kombination mit Gurke, Tomate, Möhre oder Obst ein unschlagbarer Energielieferant. Kinder essen Gemüse und Obst besonders gerne in mundgerechten Stücken. War das Frühstück zu Hause bereits üppig, sollte die Pausenjause in der Schule nur ein Zwi-

MEHR SONNE FÜR RHEINE!

Wir suchen 50 Probanden!

Testen Sie jetzt bei uns den Bodytaylor und erleben Sie den schnellen Erfolg selbst! Sie erhalten 5 Simyork-Anwendungen frei! Wert zum einmaligen Angebotspreis von nur 59,- Euro. Das Testangebot ist streng limitiert und im Blue Box Sonnenstudio erhältlich. Einzelanwendungen sind für 19,90 Euro erhältlich.

59,-[€]
5 x Simyork

GUTSCHEIN #1 Gültig vom 10.08. bis 30.09.15

20 Min. sonnen auf allen Geräten
4.99 €

Beauty & Sonnenangebot 9.99 €
Blue Box Hansaallee 36 in Rheine.

GUTSCHEIN #2 Gültig vom 10.08. bis 30.09.15

20 Min. sonnen auf allen Geräten
4.99 €

Beauty & Sonnenangebot 9.99 €
Blue Box Hansaallee 36 in Rheine.

GUTSCHEIN #3 Gültig vom 10.08. bis 30.09.15

20 Min. sonnen auf allen Geräten
4.99 €

Beauty & Sonnenangebot 9.99 €
Blue Box Hansaallee 36 in Rheine.

BLUE BOX
SONNENSTUDIO

Blue Box Sonnenstudio
Hansaallee 36 • 48429 Rheine
Tel. 05971-83644

Öffnungszeiten
Mo.-Fr. 9-21 Uhr
Sa., So. und Feiertags 10-20 Uhr



Foto: monticello - Fotolia.com

schensnack sein. Wer morgens jedoch nur wenig oder gar nichts gegessen hat, darf beim zweiten Frühstück in der Klasse gerne mehr in seiner Brotbox finden. Fehlt ein Wasserspender in der Schule, gehört ein ungesüßter oder zuckerarmer Durstlöscher mit in die Schultasche. Dass sich Schüler unterwegs mit Softdrinks, Energy-Drinks oder Sportlergetränken eindecken, ist hingegen nicht zu empfehlen.

• **Schulkiosk und Mittagessen:** Einige Schüler bringen sich das Pausenbrot von Zuhause mit, andere decken sich unterwegs oder in der Schule mit Essbarem und Getränken ein. Ein ansprechender Schulkiosk, in dem eine gesundheitsfördernde und attraktive Pausenverpflegung angeboten wird, ist eine prima Alternative zu Bäckereien, Supermärkten und Fast-Food-Tempeln und erhöht außerdem die Leistungsfähigkeit der Schüler. Um ihrem Kind dies zu garantieren, sollten sich Eltern vor einer Schulanmeldung über das jeweilige Angebot an Mittagsverpflegung informieren. Können Kinder und Jugendliche nicht in der Schule versorgt werden, sollten sich Eltern mit ihren Kindern auf sinnvolle Alternativen verständigen. Ein gemeinsames – auch warmes – Abendessen zu Hause kann das Mittagessen durchaus ersetzen. Tipps rund um richtiges Essen und Trinken zum Schulstart finden Eltern in dem Ratgeber „Bärenstarke Kinderkost“ – erhältlich für 12,90 Euro in den örtlichen Beratungsstellen der Verbraucherzentrale NRW. Adressen und Öffnungszeiten unter www.vz-nrw.de/beratung-vor-ort. Infos zu gesunder Schulverpflegung gibt's im Internet unter www.schulverpflegung.nrw.de. (pd)



Wir schweißen zusammen

Treppen | Balkone | Geländer | Zäune | Abdächer | u.v.m.

Rufen Sie uns gerne an:
Tel. (0 54 59) 80 19-0

48477 Hörstel
www.h-laumann.de

Laumann
Qualität aus Metall

Kunststoff-Holz-Aluminium

AK-BAUELEMENTE
ANDREAS KRÜMPEL

- **Fenster/Türen**
 - **Rollladen(-zubehör)**
 - **Insektenschutz**
 - **Reparatur-Service**
- Morsestraße 14
48432 Rheine
Tel. 0 59 71 - 79 63 67
Fax 0 59 71 - 79 63 68

www.fensterbau-rheine.de

Altbaudämmung

VORSPRUNG DURCH AUSGEREIFTE EINBLASTECHNOLOGIE

ISOCELL



Bernsen & Brockmann

Bedachungen • Klempnerei • Dämmtechnik
☎ 05971 / 964952 • 0251 / 1490309



Ralf Horstmann
stellt das Findbuch vor



01. Juli 1991
Der letzte Halt
am Bahnhof Rodde



06. November 1951
Rodde, ansicht
von oben.

25 Jahre Heimatverein Rodde

Rückblick in einer Chronik

Zum 25. Jubiläum, das in diesem Jahr offiziell im Juli gefeiert wurde, hat der Heimatverein Rodde eine Chronik herausgegeben. Viele Beiträge dieser Chronik, Informationen und Bilder stammen von Dorrothea Offenbergh, Arnold Elmer, Meike Pruhs und kommen aus dem Archiv des Heimatvereins, unter der Redaktion von Ralf Horstmann. Die Chronik ist als Broschüre aber auch als E-Buch erhältlich.

Aufgezeichnet ist der Beginn des Heimatvereins, als am 4. April 1989 die Initiative durch Monika Bergmann, Arnold Elmer, Hugo Dircks, Antonius Schulze Oechtering und Fritz Kürvers ergriffen wurde. Deutliche Worte fand seinerzeit Fritz Kürvers: „Wenn man in einer Gemeinde wohnt sollte man sich auch für sie einsetzen“, betonte er und beschrieb anschließend recht drastisch die Situation in Rodde.

„Wenn die Autofahrer hier durch Rodde fahren, fragen sie sich am Ortsausgangsschild: Was war das denn hier für ein Müllhaufen? Wir wollen die Bürger dazu bewegen, sich an der Verschönerung und Pflege der Heimatgeschichte zu beteiligen.“ Radwegebau, Restaurierung von Wegekreuzen und Fachwerkbauten, das alles seien Sachen, die gemeinsam verwirklicht werden könnten. Fünf Rodder fanden

sich am 5. April 1990 auf einer Bürgerversammlung zusammen und der Heimatverein Rodde wurde gegründet. 21 Mitglieder gehörten dem neuen Verein an. Das erste Ziel lautete: „Unser Dorf soll schöner werden.“

Seine Aufgaben sieht der Rodder Heimatverein, dem derzeit Albert Kloth vorsitzt, in der Denkmalpflege, Archiv- und Schrifttumspflege, Pflege der plattdeutschen Sprache, Pflege der Gastlichkeit.

Etliche Themen wurden in der bebilderten Chronik aufgegriffen, so die Hintergründe und wechselvolle Geschichte zum „Engel von Rodde“, der Wetterfahne, die heute das Wappen des Heimatvereins ist. Erinnert wird an das Aufstellen der Begrüßungstafeln, Hinweisschilder, Schaukästen und Sitzbänke. Berichtet wird vom Treideln, der Treidelhütte und der letz-

ten Treidelfahrt am 15. August 1999 nach Bergeshövede, von Radtouren, Treffen, Fahrten und vielem anderen mehr, das aufzuzählen den Rahmen dieses Berichts sprengen würde. Selbstverständlich findet auch die Entstehung des neuen Heimathauses im alten Bahnhof ihren Platz in der Chronik. Das neue Domizil wurde am 17. Mai 2014 offiziell eingeweiht. (Das Stadtjournal berichtete.)

Noch vor der Gründung des Heimatvereins hatte Karl Edelbusch damit begonnen ein Heimatarchiv aufzubauen und die ersten Bilder und Schriftstücke zu sammeln. Auch Arnold Elmer, heimatgeschichtlich sehr interessiert, hat viele Bilder und Informationen zusammengetragen. Das Archiv wird heute vom Schriftführer Ralf Horstmann weitergeführt. „Wir suchen zur Erweiterung des Heimatarchivs alte Fotos, Dokumente, Bücher, Handschriften, Zeitungsausschnitte mit Bezug zu Rodde“, sagt Ralf Horstmann. „Ihre Leihgaben erhalten Sie selbstverständlich wieder zurück.“ Die Zeitungsartikel wurden überwiegend von Karl Edelbusch zusammengetragen bis ca. 1989.

Weitere Zeitungsartikel stammen von Arnold Elmer, Heinz Klein-Haarmeier und Ralf Horstmann. Derzeit umfasst das Heimatarchiv ca. 4 000 Zeitungsausschnitte. Alle Zeitungsartikel sind auch digital vorhanden. Sie wurden von Ralf Horstmann eingescannt. Seit 2013 werden die Zeitungsartikel nur noch digital geführt. Inzwischen liegt auch ein Findbuch vor, das eine Übersicht von vorhandenen Zeitungsartikeln, Schriftstücken, Urkunden, Bildern, Büchern enthält. Jedem Aktenordner ist ein Stichwortverzeichnis vorgeheftet, welches fortlaufend durch den Benutzer ergänzt werden kann. (ra)

Info: Das Heimatarchiv Rodde steht grundsätzlich jedermann offen. Es befindet sich im Heimathaus Rodde und wird ehrenamtlich geführt. Vor dem Besuch des Archivs ist daher eine Anmeldung erforderlich. Interessierte wenden sich möglichst frühzeitig an:

Ralf Horstmann
Listweg 18
48432 Rheine – Rodde
Tel. 05459 / 907366
oder e-mail: hvrodde@web.de



Bürokommunikation. Nicht nur eine Frage der Technik

- Netzwerktechnik
- Telefonanlagen, VoIP
- Server, Workstations, Notebooks
- Multifunktionsgeräte, Drucker, Faxgeräte, Scanner
- Production-Printing
- VPN- und UMTS-Lösungen
- DATEV Konzeptionen, DMS Beratung, Prozessanalyse

Lüttmann Bürokommunikation GmbH

Daimlerstraße 4 • 48432 Rheine

Telefon: 0800 130 5000 (kostenfrei)

Mail: info@luettmann-buerokommunikation.de

www.luettmann-buerokommunikation.de



SAMSUNG

RICOH

Panasonic

Badesaison
01.05. - 15.09.
täglich von 8.00 - 20.00 Uhr
www.freibad-rheine.de

Freizeit, Freiheit! Freibad Rheine.

Erlebnisbecken, Riesenhüpfkissen, 5m-Turm,
großzügige Kleinkinderzone, Riesenrutsche

Kopernikusstr. 58, 48429 Rheine
Telefon: 0 59 71/45 - 330

**Rheiner Bäder
Stadtwerke Rheine**

In 3 Schritten zum Traumbad!



1 Persönliches Gespräch in unserer Ausstellung. Hier legen Sie gemeinsam mit unseren Fachberatern die Boden- und Wandfliesen, die Sanitärobjekte und die Farben Ihres Traumbades fest.



2 Auf Grundlage Ihres Raummaßes und Ihrer bemusterten Fliesen und Sanitärobjekte erstellen wir eine virtuelle Badplanung. Somit erhalten Sie einen Eindruck Ihres Traumbades bevor die erste Fliese verklebt wurde.



3 Nach der Planung erfolgt nun die Umsetzung durch Ihren Fliesenleger und Installateur. Auch hierbei können wir Sie im Rahmen unserer Dienstleistung „Projektbetreuung“ unterstützen. Sprechen Sie uns an.

Josefstraße 4 • 48477 Hörstel • Telefon 05459-9351-0

Fax 05459-9351-10 • info@bruns-bauzentrum.de



BRUNS
Bauzentrum

www.bruns-bauzentrum.de

Handel • Miete • Service



Reisemobile

Leugermannstrasse 4 / 48431 Rheine / Tel.: 05971-985446
www.ksmobil.de / Gewerbegebiet Rheine R

Kein Tag wie der andere

Egal, wie sich Ihr Leben entwickelt – Ihren ganz individuellen Versicherungsschutz stimmen wir darauf ab.

Generalagentur
Brinkmann, Löhrl & associates GmbH
Dille 61B, 48432 Rheine
Telefon 05975 919808
www.blp-rheine.de

Folge
uns auf



Dietrich
BETTEN • MATRATZEN
WASSERBETTEN
BERUFSKLEIDUNG
BETTENREINIGUNG
Schlaf schön!
Dietrich
Inh. Annette Urban
Osnabrücker Straße 73
(gegenüber der Basilika)
48429 Rheine
Telefon 0 59 71 / 77 61
Fax 0 59 71/ 80 51 28

Therapiezentrum Münsterland



Der Patient im Mittelpunkt -alles aus einer Hand.

Wir legen großen Wert auf die interdisziplinäre Zusammenarbeit mit den Patienten, ihren Angehörigen, Ärzten und anderen Berufszweigen der medizinischen Fachgebiete. Hierdurch wird eine optimale Versorgung des Patienten gewährleistet.



Therapiezentrum Münsterland
Salzbergener Str. 133-135
48431 Rheine

Tel: 05971 40160 0
Fax: 05971 40160 16

Unser Therapiezentrum
ist für Sie geöffnet:

Mo - Fr: 08.00 - 18.00 Uhr
und nach Vereinbarung
auf Anfrage
Sa + So:



Urlaub mit dem Wohnmobil

KS mobil ist kompetenter Ansprechpartner für Reparaturen, Wartung, Service und Vermietung

Vor zwei Jahren sind Michael Krümpelmann und Dieter Schneiders mit ihrer Werkstatt für Reparaturen, Wartung, Service und Vermietung von Wohn- bzw. Reisemobilen an die Leugermannstraße 4 gezogen.

Sie waren damit das erste Unternehmen, das sich im neuen Gewerbegebiet Rheine R angesiedelt hat. Nach über zehn Jahren an der Gutenbergstraße, wo sie Werkstatt und Büroräume angemietet hatten, haben sie sich nun Räumlichkeiten ganz nach ihren eigenen Vorstellungen geschaffen. In der Halle finden vier Wohnmobile Platz; entweder auf der Grube wenn Arbeiten von unten durchzuführen sind oder zu ebener Erde. Ihr Handwerk haben die beiden von der Pike auf bei der Firma Karman-Mobil/Rheine gelernt und nach deren Schließung den Sprung in die

Selbstständigkeit gewagt. „Mit gutem Erfolg“ wie Michael Krümpelmann berichtet. Sieben Fahrzeuge haben sie in der Vermietung und alle sind zur Zeit unterwegs. Die Reisemobile sind unter anderem mit Fahrradträger, Markise und Fernseher ausgestattet.

„Wer im kommenden Jahr ein Fahrzeug für einen bestimmten Zeitraum mieten möchte sollte sich schon zu Weihnachten entscheiden“ erklärt Krümpelmann. Zum Saisonbeginn 2016 ist wieder ein großes Frühlingsfest auf dem Firmengelände geben.

(pd)





Ewald Krümpe von Sängerkunst
führte humorig durch das Programm

Auch Plattdötsk is Kultur

Drei Kulturpreisträger erfreuten mit „Düt un dat up platt“

Das war ein ganz besonderer Nachmittag bei Rielmann in Altenrheine. Der Männerchor Sängerkunst Rheine 1902 e.V., unter der Chorleitung von Ludwig Wegesin, veranstaltete am 14. Juni im vollbesetzten Saal ein Konzert der ganz besonderen Art. Dabei wurden gleich drei Kulturpreisträger präsentiert: der Männerchor Sängerkunst, Straußpferd und Otto Pötter.

Laut führte Moderator Ewald Krümpe durch das Programm. Und so manches wurde gesagt und gesungen, was auf Hochdeutsch gar nicht zu übersetzen ist oder übel genommen wird - das ist das Schöne am Plattdeutschen. „Sätt ju up't Gatt und hört nu to“, dieser Aufforderung gingen Plattdeutschfreunde gerne nach. Und es folgte eine gut gewählte Mischung aus „Düt un dat up platt“, teils melodisch, aber auch in Wortbeiträgen. Von der Liebe im Klassiker „Dat du mien Leewsten bis“, mit heimatlicher Lyrik, „O, Wu Schön Is Mien Westfaolen“, wusste Sängerkunst zu überzeugen.

„De Dissel“, „De Linnenbaum“, so mancher kannte die Melodien und summt sie leise im Geiste mit. Fröhliche Lieder wie „Danz up de Deel“, ließen die Stunden heiter werden. Auch die Gruppe Straußpferd trat zum Teil

mit Sängerkunst („Oh Münsterland“) auf, brachte aber auch die für sie typischen experimentellen Rhythmen zu Gehör: Welche Freude sah man in den Gesichtern bei „Nackig in de Iemse“, „Goah mi doch von Berre weg“, instrumental überzeugend begleitet. Der „Winterblues“, „You are my Sunshine“ oder „Du bess mie Sunschen“ zeigten den weitreichenden Liedschatz der preisgekrönten Gruppe. Otto Pötter wusste was Plattdeutsch ist „Dat kann man nich stodeern, dat mot man kennen!“

Und wie ist die Art von Platt? Auch darauf wusste Pötter die Antwort: Wat tellt is dat rechte Wort, nich to lang un nich to kort.“ Ach ja und Plattdeutsch ist auch nicht einfach ins Hochdeutsche zu übersetzen, das beweist die einstmalige plattdeutsche Aussage: „Wenn die Schweine das in die Beine kriegen, dann ist das mit dem Schinken nicht mehr was.“ (ra)

Für die erholsame Ruhe im eigenen Garten!

Sichtschutzzaun „Madras“

kesseldruckimprägniertes Holz,
Oberfläche strukturiert,
Maße 180 x 180 cm, gerade

Stück **34,99 €**

Doppelstab-Mattenzaun 6/5/6

grün, MW 50/200;
2.510 x 1.030 mm

Stück **29,95 €**

Sichtschutzstreifen

grün, 190 mm

lfdm **1,59 €**



**Pflegeleicht geht auch -
Urlaub genießen statt Unkraut spießen!**

...beugen Sie vor indem Sie die Pflasterfugen mit einem Spezialsand ausfüllen.

DANDSAND Steinmehl-Fugensand

gibt Unkraut keine Chance!

20-kg-Sack **9,98 €**

oder

PRIMA Pflasterfugenmörtel

In grau, anthrazit oder beige,
härtet an der Luft aus

25kg Eimer **45,- €**



Und wenn es doch mal regnen sollte ...

... für Terrasse, Gartenhaus,
Carport, Wintergarten ...

Stegplatten

16mm Stegplatte Polycarbonat klar
980 oder 1200 mm breit
verschiedene Längen vorrätig

m² **23,95 €**



Baufachzentrum

Ein Unternehmen

CARL MÖLLER der Baufachzentren KAMP

Morsestr. 13 • 48432 Rheine • Tel. 059 71/80 30 30 • www.baufachzentrum-kamp.de



AS-Druckshop

Für Ihren gelungenen (Ein-)Druck!

**JETZT
ONLINE!**

Große Auswahl an Werbemitteln für viele Branchen und Anlässe

Egal ob Feiertage, Obst- und Gemüsesaison oder Veranstaltungen wie die Fußball-WM...

... bei uns finden Sie die passenden Flyer, Plakate, Platten und Planen, Gutscheine, Einladungen, Brief- und Marmorpapiere uvm.

Außerdem im Angebot: Termin- und Bonuskarten, Kundenstopper uvm.

Auf Wunsch erhalten Sie alles auch mit Eindruck Ihres Logos, Ihres persönlichen Textes oder Ihrer Adresse!

Besuchen Sie uns auf: www.as-druckshop.de

Innen- und Außenputz

- Innen- und Außenputz
- WDV-System
- Trockenbau
- Spachtelarbeiten
- Spritzputzarbeiten
- Bausanierung

Blanke & Seidel GbR | Am Kleinbahnhofe 64 | 48429 Rheine
 Tel.: 05971 - 800 95 13 | Mobil: 0171 - 348 39 06

www.blanke-seidel.de

Container-Dienst SANDMANN

Ohmstraße 5, Rheine - Tel. 0 59 71 / 97 38-0

Annahme von:

- Bauschutt
- Boden/Sand
- Altholz
- Grünabfällen

- gemischte Abfälle
- Baumischabfälle
- Asbest
- etc.

Verkauf und Lieferung von:

- RC Schotter 0/45
- Siebsand 0/8
- Füllsand

- gesiebter Boden
- HKS-Schotter 0/45
- Mutterbodenersatz

www.containerdienst-sandmann.de



Foto: Photographie.eu - Fotolia.com

Wand- und Bodenfliesen sorgen für Atmosphäre

Bodenbeläge prägen wesentlich die Wirkung eines Raums: Sie schaffen Atmosphäre, vermitteln Wohnlichkeit und sollen zugleich robust, pflegeleicht und langlebig sein. Gerade der Boden bietet nahezu unbegrenzten Gestaltungsspielraum. Bodenbeläge aus Naturstein lassen sich höchst individuell gestalten.

Fliesen sind nach wie vor die Premium-Variante, den eigenen vier Wänden einen stilvollen Charakter zu verleihen. Keramische Fliesen oder Natursteinplatten sind die idealen Bodenbeläge für ökologisches und gesundes Bauen. Die natürlichen

Werkstoffe sind leicht zu pflegen, zu reinigen und sind sehr belastbar. Fliesen sind der praktische Klassiker unter den Bodenbelägen – und dabei alles andere als altbacken. Richtig eingesetzt, verleihen moderne Fliesen dem Raum einen ganz neuen Charme



Foto: djd/tetsept

Kurzurlaub zu Hause

Für alle, die nicht in den Urlaub fahren

Eine entspannende Auszeit kann man auch in den eigenen vier Wänden zelebrieren. Die meisten Menschen sehnen sich nach einer Auszeit vom Alltag. Aber oftmals gönnen wir uns erst dann eine längere Pause, wenn wir deutliche Zeichen von Erschöpfung wahrnehmen.

Die Erwartungen an den Jahresurlaub sind dann aber so hoch, dass auch die Ferienreise schnell wieder in Stress umschlagen kann. Viel besser wäre es, erst gar nicht bis zur Erschöpfung zu warten, sondern regelmäßige Erholungspausen bewusst in den Alltag einzubauen. Eine entspannende Alternative kann beispielsweise ein

Wellness-Kurzurlaub in den eigenen vier Wänden sein. Nach dem Motto "Nimm das Leben nicht so ernst, entspanne dich" entführt ein Badezusatz z. B. in die idyllische Alpenwelt und verwöhnt die Sinne mit seinem Duft nach Zimt und Pflaumen und dem intensiv lilafarbenen Badewasser. Um das Badeerlebnis richtig zu zelebrieren, kann



und zugleich eine optimale Funktionalität. Von edlen Marmor- bis zu gemütlichen Holzfliesen ist heute alles möglich. Aber nicht nur als Bodenbelag beeinflussen sie die Atmosphäre und den Charakter des Raumes – auch an Wänden machen sich Fliesen beispielsweise im Bad ausgezeichnet, zum Beispiel rund um den Waschtisch oder in der Dusche. Der Verbraucher kann heute aus einer Vielfalt an Materialien, Farben und Formaten wählen und damit dem Wunsch nach Individualität und Selbstverwirklichung unmittelbar auf die Einrichtung der eigenen vier Wände übertragen. (pd)



Entspannung
im heimischen
Bad: Einfach
abtauchen und
einen Kurzurlaub
genießen.

man sich noch einige Extras gönnen: Viele Kerzen verbreiten Kaminfeuer-Stimmung, ein paar typische Leckereien und ein kleines Gläschen Wein oder Sekt dazu machen das Urlaubsgefühl perfekt. Auch die Haut freut sich über intensive Zuwendung: So bereitet eine sanfte Bürstenmassage die Haut optimal auf die Pflege vor und eine Gesichtsmaske entwickelt in der warmfeuchten Luft besondere Tiefenwirkung. Nach 15 bis 20 Minuten heißt es allerdings, raus aus der Wanne, sonst wird der natürliche Schutzmantel der Haut gestört und sie trocknet aus. Eine feuchtigkeitsspendende Bodylotion im Anschluss tut aber in jedem Fall gut. (rgz)



- Anzeige -

Fliesen Stuckardt

Meisterbetrieb für Fliesen,
Naturstein und Mosaik ist umgezogen

Seit März befindet sich Fliesen Stuckardt GmbH an der Hovekampstraße 9, in Rheine. Mit dem Umzug des seit 1989 bestehenden Meisterbetriebs für Fliesen, Naturstein und Mosaik, gingen viele Neuerungen einher.

Auf einer Ausstellungsfläche von 600 m² können sich Kunden nun sowohl drinnen wie draußen umsehen“, freuen sich die Geschäftsinhaber Gerrit Stuckardt und Dirk Kücking. Die Auswahl im Fliesenhandel ist riesig und auch die Beispiele im Bereich der Badsanierung sind sehenswert. „Bei der Badsanierung bietet sich für die Kunden der Vorteil, dass sie alles aus einer Hand erhalten können“, erklären die Geschäftsführer. „Das ist dank der guten Kooperation mit anderen Firmen gegeben.“ Von elf Mitarbeitern sind sieben Fliesenleger gewerblich in der Firma tätig. Dazu kommen Lager- und Büromitarbeiter,

die den Betriebsablauf unterstützen. Fliesenlegearbeiten aller Art für pri-

vate und gewerbliche Kunden gehören ebenso zu den Angeboten der Firma Stuckardt, wie diverse Trockenbauarbeiten. Kompetente Beratungen, von der Planung bis zur Durchführung, sind bei Fliesen Stuckardt selbstverständlich. (ra)

Fliesen Stuckardt



Ab sofort erreichen Sie uns in unseren
neuen Verkaufsräumen an der
Hovekampstraße 9 in 48431 Rheine.

■ Fliesen ■ Naturstein ■ Mosaik
auf über 500qm Verkaufsfläche!

Hovekampstraße 9 | 48431 Rheine | Tel.: 05971 - 9841 80
info@fliesen-stuckardt.de | www.fliesen-stuckardt.de

markilux

sicher • zeitlos • schön



markilux 990

Raumanspruch: klein.
Eleganz: ganz groß.
Beliebtheit: unendlich.



markilux 5010

Weite: unübertroffen.
Schönheit: vielseitig.
Allroundtalent: 100%.



Wann funkt's bei Ihnen?



Werner Hasken

Lingener Str. 84 - 48429 Rheine

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 15.00 - 18.00 Uhr
Sa. 10.00 - 13.00 Uhr

Ganztagig
erreichbar:

Telefon 05971 - 83525
Mobil 0171 - 4181015

Markisen bewegen mit Funkmotor!

Schlüsselfertiges Bauen zum Festpreis
Verkauf/Vermietung von Immobilien
Bautrocknungen

Inh. Reinhard Piepel

Schwedenstr. 4 A • 48431 Rheine

Tel.: 05971 - 803 2637 • Fax: 05971 - 803 2706

Mobil: 0171 - 907 4654

info@piepel-immobilien.de

www.piepel-immobilien.de

meubeltheater

MÖBEL & TRÖDEL
ANTIK & BROCANTE



Öffnungszeiten:
Di - Do 14:00 - 18:00
Mo - Mi u. Fr 10:00 - 18:00
Samstag 10:00 - 17:00

1. u. 3. Sonntag im Monat
14:00 - 17:00
(Nur Café/Schautag)

Neunkirchener Straße 18,

48499 Salzbergen

T: 01 52 - 26 25 78 29

AS-
Druckshop



Wir liefern günstig Speisekartenpapier,
Plakate und Wertkarten!

Viele Varianten inkl. Anpassungsmöglichkeiten
finden Sie in unserem Onlineshop!

www.as-druckshop.de



Sommerurlaub für Zierfische

Bei Sonnenhitze sollte man für eine
gute Wasserqualität im Gartenteich sorgen

Wer seinem Gartenteich in der warmen Jahreszeit Glanzlichter verleihen will, muss sich dafür nicht neue Unterwasserbewohner zulegen. Aquarienfische wie Guppy, Streifenhechtling oder Zebraäbbling gedeihen auch prächtig im Freiluft-Biotop, ihr Immunsystem wird gestärkt, und die Tiere entwickeln intensivere Farben.

Tiere stets beobachten. Wenn die Wassertemperatur im Teich nachts mindestens zehn bis zwölf Grad beträgt und tagsüber 18 Grad Celsius nicht mehr unterschreitet, ist der richtige Zeitpunkt für die Umsiedlung der Aquarienbewohner gekommen. Hat das feuchte Biotop ein Fassungsvermögen von maximal drei Kubikmetern, erleichtert dies das Fangen der Fische, wenn es zurück ins Aquarium geht. Zudem fällt es Teichfreunden leichter, ihre Schützlinge in übersichtlichen Becken im Auge zu behalten und bei Krankheiten sofort zu reagieren. Damit es gar nicht erst so weit kommt, ist stets eine gute Wasserqualität wichtig. Doch gerade

im Sommer, wenn die Sonne unerbittlich vom Himmel brennt, erhitzt sich der Teich auf Temperaturen, die für Fische und Pflanzen gefährlich werden können. Gleichzeitig sinkt der Sauerstoffgehalt im feuchten Idyll.

Auf Sauerstoffgehalt achten. Abhilfe können verschiedene Helfer wie beispielsweise Oxydatoren schaffen, die vom Maxi-Modell für das große Biotop bis zur Mini-Variante für das Terrassenbecken erhältlich sind. Unter www.oxydator.de gibt es die entsprechenden Bezugsquellen. Die kabellosen Geräte, die ganz ohne Stromzufuhr arbeiten, sehen aus wie kleine Eimer, die mit einer Wasserstoffpero-

Fürs Umsiedeln Zeit nehmen

Umsiedelt werden Zierfische aus dem Aquarium in den Gartenteich mit Hilfe einer mit Wasser gefüllten Plastiktüte, die rund 45 Minuten lang zum Temperaturabgleich in den Teich gelegt wird. Anschließend gibt man Wasser aus dem Biotop zu den Fischen, damit sich diese an die neue

Wasserchemie gewöhnen können. Damit diese stets im Gleichgewicht bleibt, kann man mit Hilfe von sogenannten Oxydatoren den Sauerstoffgehalt im Teichwasser stets konstant hoch halten. Mehr Informationen: www.oxydator.de.



Foto: Peter Malstetter - Fotolia.com



xidlösung befüllt sind. Ein Katalysator treibt die Lösung nach außen und an der Spezialkeramik des Geräts spaltet sie sich in Wasser und aktivierten Sauerstoff auf. Er verteilt sich rund 400-mal schneller im Wasser - auch in strömungsfreie Nischen und Winkel hinein - als seine bekannte gelöste Variante. Zusätzlich ist ein kleiner Wasserfall oder ein Bachlauf nützlich, denn bewegtes Wasser erwärmt sich nicht so schnell. Auch ein Sonnensegel über dem Gartenteich schützt vor direktem Lichteinfall. (djd/pt)

Das nächste
**Stadtjournal
Rheine** erscheint
im Oktober 2015



Weitere Artikel unter
**www.stadtjournal-
rheine.de**



Zimmerei & Dachdeckerei **KREY**

Meisterbetrieb

Erlenstraße 21
48485 Neuenkirchen
zimmerei-krey@web.de
Mobil 01 51 - 431 431 73

... weil wir
Holz lieben!

ENGBERS **AE**

MALERBETRIEB. WAND UND BODEN FACHGESCHÄFT.

FARBGESTALTUNG, FARBMISCHANLAGE, BODENBELAGSARBEITEN, BODENBELÄGE ALLER ART

Für Ihr schönes Zuhause.

Albert Engbers, 48485 Neuenkirchen, Ulmenstraße 11, Tel. 0 59 73 - 10 11,
Fax 0 59 73 - 53 09, info@maler-engbers.de

Messe-Neuheiten:

Tapeten,
Teppichböden,
Designbeläge,
PVC-Beläge!

www.maler-engbers.de

Zwei Neuheiten, die Sie
mit Sicherheit weiter bringen.

Jetzt **NEU**



ab 27280,- Euro¹

**Der neue Subaru Outback mit EyeSight² und
der Forester Diesel neu mit Automatik.**

Begrüßen Sie den Forester Diesel mit Automatik und den brandneuen Subaru Outback mit neuem Design, Fahrerassistenzsystem EyeSight² und weiteren Highlights. Erleben Sie bei einer Probefahrt maximales Fahrgefühl und innovative Sicherheit.



SUBARU

Confidence in Motion



Franz-Josef Helmig und Michael Hallmeier GbR
Riesenbecker Straße 27, 48477 Hörstel-Bevergern
Telefon 05459/1850, Telefax 05459/4129

Weltgrößter
Allrad-PKW-Hersteller

www.subaru.de

Erhältlich als Outback 2.0D mit 110 kW (150 PS) und 2.5i mit 129 kW (175 PS), Forester 2.0D mit 108 kW (147 PS). Kraftstoffverbrauch (l/100 km) kombiniert: 7,0-5,6. CO₂-Emission (g/km) kombiniert: 163-145. Abbildungen enthalten Sonderausstattung.

¹ Subaru Forester Active Benziner Hier bitte das Modell und die Modellvariante bezeichnen, auf die sich Ihr Preis bezieht.

² je nach Modell

* Die gesetzlichen Rechte des Käufers bleiben daneben uneingeschränkt bestehen.



Spenden an Kleeblatt Rheine e.V. Wohnungsauflösung/Haushaltsauflösung

Wir brauchen:

- Jacken, Hosen, Pullover, T-Shirts, Hemden, Blusen usw.
- Babywäsche, Tischdecken, Bettwäsche, Decken usw.
- Schränke, Betten, Lampen, Bilder, Bücher, Deko - Artikel usw.
- Alte Fahrräder, Waschmaschinen, Mixer, Toaster, usw.

Ihre Spende kommt Menschen zugute, die durch schwere Krisen, Krankheit oder Arbeitslosigkeit alles verloren haben. Diesen Familien schenken sie neue Hoffnung und eine neue Zukunft.

Das Kleeblatt Rheine finden Sie auf der Hemelter Straße 57 - 61
48429 Rheine • 05 97 1 - 80 19 61 7 • www.kleeblatt-rheine.de

RAUM AUSSTATTUNG OVERBECK-LEIDIG

Von der Idee über persönliche Beratung und Stoffauswahl bis zur Anfertigung und Montage auf dem Weg zu Ihren

individuellen Wohn(t)räumen



Raumausstatter-Meister
Markus Leidig

Raumausstatter-Meisterin
Annette Overbeck-Leidig

- Gardinen
- Polsterei
- Teppiche
- Bodenbeläge
- Sonnenschutz
- Insektenschutz

Bahnhofstraße 26, 48477 Hörstel
Telefon: 0 54 59 - 82 57 • Telefax: 0 54 59 - 45 92
info@overbeck-leidig.de
www.overbeck-leidig.de



Foto: Stadtpressstelle



Bürgerpreisträger 2015 gesucht

Die Stadt Rheine ruft dazu auf, Vorschläge für die diesjährigen Bürgerpreisträger einzureichen. Wie in jedem Jahr wird der Bürgerpreis am Internationalen Tag des Ehrenamtes Anfang Dezember verliehen. Diesen erhalten Menschen, die sich in unserer Gesellschaft und in Rheine besonders ehrenamtlich engagieren und ihre Zeit dafür nutzen, sich für andere einzusetzen.

Ja, ich weiß - so im Mittelpunkt zu stehen, das fällt den Ehrenamtlichen schwer, denn das Engagement geschieht oft genug gewissermaßen im Verborgenen: Es soll kein Aufhe-

bens darum gemacht werden, wenn selbstlos dort angepackt wird, wo Hilfe am notwendigsten ist - das charakterisiert die Einstellung der Ehrenamtlichen.", so Bürgermeisterin



Jubiläum 10 Jahre Salzwerkstatt

Paula, Ida, Lotte, Josefine, Leo, Jule und Mia gratulieren: Die Salzwerkstatt der städtischen Museen Rheine wird 10 Jahre.

Im Frühjahr 2005 wurde im Salzsiedehaus zum ersten Mal wieder Salz gesiedet. Groß und klein können seitdem ihr Salz für das Frühstücksei in kleinen Pfannen aus der originalen

Bentlager Sole gewinnen. Bei vielfältigen Mitmachprogrammen werden die Besucher außerdem über den Salztransport, den Kur- und Badebetrieb, die Nutzung des „weißen Goldes“



Bürgerpreisträger
von 2014

Dr. Angelika Kordfelder in Ihrer Laudatio bei der Bürgerpreisverleihung im vergangenen Jahr. Oft lassen sich Ehrenamtliche in den Bereichen Sport, Kultur, Bildung, Soziales und Natur finden. Kennen Sie jemanden, der in Ihrem Sportverein oder in Ihrer Schule besonders engagiert ist? Kennen Sie jemanden, der sich um Minderheiten in unserer Gesellschaft ehrenamtlich bemüht? Gibt es jemanden in Ihrem Freundes- oder Bekanntenkreis, der in seiner Freizeit über das normale Maß hinaus für andere Menschen in unserer Gemeinschaft da ist und diese unterstützt? „Schlagt auch junge Leute für den Bürgerpreis vor und er-

kennt deren Leistung an, damit hier im nächsten Jahr auch Junioren sitzen. Damit könnte man motivieren und ein Zeichen setzen. Es wäre fatal, wenn durch diese Veranstaltung der Eindruck entstünde, dass das Ehrenamt nur etwas für ältere Leute ist. Das ist es nämlich sicher nicht.“, appellierte Ludwig Pott, Bürgerpreisträger 2014, in seiner Ansprache bei der vergangen Bürgerpreisverleihung.

Vorschläge mit einer Begründung werden bis zum 18. September 2015 im Pres-sereferat der Stadt Rheine schriftlich oder per Mail an pressereferat@rheine.de angenommen. (pd)



und die Geschichte des westfalenweit einmaligen technischen Denkmals Saline Gottesgabe informiert. (pd)



Bäckerei Dingmann

Osnabrücker Strasse 117 | 48429 Rheine | ☎ 05971-71210

Orthopädie- Schuhtechnik

HAARLAMMERT

Praxis für Podologie

gesundheitsberuf
orthopädieschuhtechnik

Wir fertigen für Sie

- Orthopädische Maßschuhe • Zurichtungen
- Einlagen nach Fuß-Scan • Schuhe für Diabetiker und Rheumatiker • Kompressionsstrümpfe und Bandagen
- med. Fußpflege (podologische Behandlungen)

Sie finden uns:

Brechtstr. 44 48431 Rheine Tel.: 05971-9628167	Borghorster Str. 95 48282 Emsdetten Tel.: 02572-98070	Wasserstr. 16 48565 Steinfurt Tel.: 02551-5345
--	---	--

www.haarlammert.de

SieMatic
Mehr Funktion, mehr Freiheit, mehr Freude
**DIE KÜCHE ALS SPIELRAUM
FÜR IHRE IDEEN**

Küchen-Wenzky GmbH / Am Bauhof 27
48431 Rheine / Telefon 05971/2682
www.wenzky-kueche.de

**WENZKY
KÜCHEN**

www.stadtjournal-rheine.de

STELLENBÖRSE TECKLENBURGER LAND

FACHARBEITER

Als regional tätiges Zweiradunternehmen
im nördlichen Münsterland suchen wir
für Reparatur und Verkauf

Zweiradmechaniker/in

zum nächstmöglichen Zeitpunkt.

Übertarifliche Vergütung
sowie geregelte Arbeitszeiten
werden zugesichert

VeloGarten
Zweiradtechnik
Fahrrad und mehr...

Tecklenburger Str. 15 • 49525 Lengerich
Tel. 05481-997107 • velogarten@osnanet.de

Parkhotel Surenburg



Wir suchen ... Köche und Köchinnen!

Wir suchen für unsere Küche Köche und Köchinnen,
die Spaß an der Zubereitung von Speisen haben
und in einem modernen Arbeitsumfeld arbeiten
möchten. Neben einem guten Gehalt zahlen wir
diverse steuerfrei Zulagen.

Parkhotel Surenburg · Surenburg 13 · 48477 Hörstel · Riesenbeck
Telefon: 0049 (0) 5454 - 93 38 0 · Telefax: 0049 (0) 5454 - 93 38 45
www.parkhotel-surenburg.com · info@parkhotel-surenburg.com



Die Bäckerei und Konditorei Remke steht für handwerkliche
Backtradition und modernes unternehmerisches Denken.

Haben Sie Spaß an der Arbeit mit Menschen?
Sind Sie freundlich, teamfähig, engagiert,
zuverlässig und flexibel?

Dann suchen wir Sie für unseren Kunden!

Servicehilfen oder Verkäufer/in (m/w)

Als geringfügig Beschäftigte, für unser Backhaus Cafe
in Recke, freuen wir uns schon auf Sie.
Gut geeignet für Schüler oder Wiedereinsteiger!



Josef Remke GmbH & Co. KG
Am Gewerbepark 2
(Industriegebiet Wiesengrund)
49509 Recke
Tel. 05453 91 88 670
info@baeckerei-remke.de
www.baeckerei-remke.de

Ihre Meisterwerkstatt für alle Fabrikate

KOMPETENT | QUALITATIV | SERVICEORIENTIERT

Auto-Technik Schröder GmbH Telefon: 05453 9198300
Steinbecker Straße 23 Telefax: 05453 9198309
49509 Recke E-Mail: info@at-schroeder.de
www.at-schroeder.de



Wir suchen einen KFZ-Mechaniker (m/w)

Bewerbung bitte per E-Mail.

Sie haben noch unbesetzte Stellen und suchen Verstärkung?

Unsere Stadtmagazine in **Rheine, Ibbenbüren, Lengerich, Recke** und **Mettingen** bieten jetzt auch das passende Umfeld für Stellenanzeigen! Egal, ob Sie einen Ausbildungsplatz, eine Facharbeiter- oder Vollzeitstelle, einen 450-Euro-Minijob oder eine Praktikantenstelle besetzen möchten - mit Ihrer Stellenanzeige bei uns sprechen Sie die Leserinnen und Leser in rund 60 000 Haushalten an.

Ihr Ansprechpartner für Stellenanzeigen:

Andreas Schöwe (as@as-multimedia.de), Tel. 05459/801661

Freie Ausbildungsplätze, Aushilfs-,
Teilzeit- und Facharbeiterstellen

AUSBILDUNG

Bitte senden Sie Ihre aussagekräftigen
Bewerbungsunterlagen direkt an Ihren Wunscharbeitgeber!



Pharmakant/in

Pharmakant/in ist ein anerkannter Ausbildungsberuf nach dem Berufsbildungsgesetz (BBiG). Diese bundesweit geregelte, 3 1/2jährige Ausbildung wird in der pharmazeutischen Industrie angeboten.

Es gibt eine theoretische und eine praktische Abschlussprüfung. Real- schüler und Gymnasiasten können eine Verkürzung der Ausbildungszeit erreichen. Wer sich das Ziel gesetzt hat, beruflich voranzukommen, kann aus einer Palette an Angeboten zur Aufstiegsweiterbildung auswählen. Nahe liegend ist es, die Prüfung als Industriemeister/in der Fachrichtung Pharmazie abzulegen.

AUFGABEN UND TÄTIGKEITEN:

In der industriellen Produktion von Arzneimitteln bringen Pharmakanten/innen chemische Wirkstoffe und Hilfsstoffe wie Stärke und Zucker zusammen und stellen daraus z. B. Arzneimittel in verschiedenen Darreichungsformen, z.B. Pulver, Tabletten oder Ampullen her.

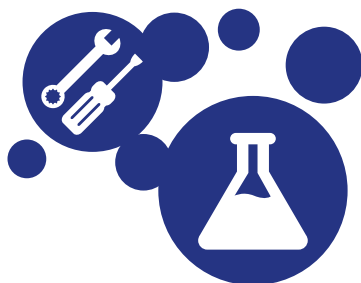
Sie bedienen, überwachen und warten dabei automatisierte Maschinen und Anlagen der Mess- und Regelungstechnik. Fertige Arzneimittel verpacken sie nach besonderen hygi-

enischen Vorschriften. Außerdem führen sie Qualitätsanalysen der fertigen Produkte und der Roh- und Hilfsstoffe durch. Sorgfalt steht an erster Stelle. Bei vielen Tätigkeiten sind strenge Hygienevorschriften einzuhalten. Oft ist auch Schutzkleidung erforderlich.

DIE AUFGABENBEREICHE U.A.:

- Arzneimittel in speziellen Darreichungs- bzw. Arzneiformen (z.B. Pulver, Kapsel, Tablette, Dragee, Lösung, Ampulle, Aerosol, Suspension, Emulsion, Salbe, Creme, Zäpfchen) nach Fertigungsverfahren in der Industrie produzieren
- Wirk- und Hilfsstoffe abwiegen und in einem Mischer vermengen
- Arzneimittel nach besonderen hygienischen Vorschriften an einer Verpackungslinie verpacken
- Wirk- und Hilfsstoffe auf ihre Identität überprüfen
- Gewicht, Härte und Abrieb von Tabletten kontrollieren
- Produktionsanlagen sowie Maschinen, Instrumente und Geräte einrichten, bedienen, überwachen und pflegen; Störungen feststellen und beheben; elektronische Steuerungssysteme kalibrieren, validieren und warten
- Gebrauchsinformationen überprüfen
- Keimgehalt in Arbeitsräumen bestimmen
- Dokumentation der Arbeitsschritte

Ein/e Pharmakant/-in sollte Interesse an den chemischen, biologischen und physikalischen Vorgängen haben. Interesse an Maschinen und Fähigkeiten wie Kopfrechnen sind von großem Vorteil. Der/die Pharmakant/-in muss sich ein gutes Verständnis von Hygiene und Ordnung aneignen.



Sie wissen nicht wohin
mit Ihrem **Reisemobil?**

Für alle Marken:

- Neuwagen
- Jahreswagen
- Gebrauchtwagen
- Ersatzwagenservice für PKW und Transporter
- TÜV AU - Abnahme - TÜV, Dekra und Küss
- Inspektion
- Unfallschadenbeseitigung
- Klimaanlage
- Reifen-Service
- Dieselpartikelfilter-Nachrüstung
- Profi in Frontscheibenreparatur und Erneuerung
- Gasanlagen
- motorisierte Zweirad Reparatur

Ihre Ansprechpartner:

Verkauf Transporter: **Manfred Lux**, Verkauf PKW: **Sabine Lux**, Werkstattleitung/Meister: **Manfred Lux jun.**

Ihr erfahrener

FIAT-PARTNER M. LUX

in Hörstel-Dreierwalde ist für Sie da!



Meisterbetrieb aller Fabrikate!

Wir beraten und helfen gerne

Autohaus M. Lux

Autorisierter Servicepartner

Lütkenfelder Str. 14 • Dreierwalde • Tel. 05978/244

KFZ-MECHANIKER GESUCHT! KFZ MECHANIKER LEHRSTELLE FREI!

Parkhotel Surenburg



Wir suchen ... Servicekräfte!

Wir suchen für den Service
im Restaurant und bei Veranstaltungen
Servicekräfte mit Erfahrung
in der Gastronomie und einem Mindestalter
von 18 Jahren. Die Vergütung richtet sich nach
der Lage der Arbeitszeit und beträgt zwischen
8,50 Euro und 12,50 Euro / Stunde.

Parkhotel Surenburg • Surenburg 13 • 48477 Hörstel • Riesenbeck
Telefon: 0049 (0) 5454 - 93 38 0 • Telefax: 0049 (0) 5454 - 93 38 45
www.parkhotel-surenburg.com • info@parkhotel-surenburg.com

wiewelhove
Auftragsherstellung fester Arzneiformen



www.wiewelhove.de

„Zusammen bewirken wir mehr“

Die Wiewelhove GmbH ist Auftragshersteller fester Arzneiformen. Die Firma beschäftigt über 240 Mitarbeiter/innen.

Von der Produktentwicklung, Fertigung, Analytik bis hin zur fertigen Verpackung bietet Wiewelhove dem Kunden eine ganzheitliche Betreuung. Natürlich bilden wir aus, denn zusammen bewirken wir mehr.

Wir bieten einen modernen Arbeitsplatz in einem soliden, dynamisch wachsenden Unternehmen.

Zum **01.08.2016** bieten wir folgende Ausbildungsplätze an:

- Chemielaborant/in
- Fachinformatiker/in für Systemintegration
- Industriekaufmann/frau
- Pharmakant/in
- Mechatroniker/in

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung! Gerne per E-Mail an bewerbung@wiewelhove.de

Wiewelhove GmbH, Dörnebrink 19, 49479 Ibbenbüren, 05451 – 9401-450



Ab dem 20. Juni 2015
ist der SsangYong Tivoli
bei allen Händlern in
Deutschland erhältlich.
Die Einstiegsversion bietet
umfassende Komfort- und
Sicherheitsmerkmale ab 15 490 €.



DER NEUE TIVOLI FÜR ALLE, DIE ALLES AUF EINMAL WOLLEN!



Abm. zeigt beispielhaftige Sonderausstattung

ab **15.990,-,- EUR¹**
inkl. **5 JAHRE GARANTIE²**

ALLES, AUSSER GEWÖHNLICH!

Mit seinem Urban Dynamic Design und einer umfangreichen Komfort- und Sicherheitsausstattung ist der neue Tivoli einfach der Hingucker des Jahres! Bereits ab der Grundausstattung überzeugt das Kompakt-SUV mit Servolenkung in 3 Fahrmodi, Klimaanlage und einem Audio-System mit 6 Lautsprechern und USB- /AUX-Anschlüssen für MP3-Player.

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 9,8 – 8,6; außerorts 5,7 – 5,5;
kombiniert 7,2 – 6,6; CO₂-Emission kombiniert in g/km: 167 – 154;
Effizienzklasse: E – D (gemessen nach VO 715/2007/EG)

¹ Barpreis inkl. 19% MwSt. und inkl. Überführungskosten in Höhe von 500,00 EUR.
² Bis 100.000 km; Es gelten die aktuellen Garantiebedingungen der SsangYong Motors Deutschland GmbH.

www.ssangyong.de



Ihr SsangYong Partner

Autohaus Deventer
Surenburgstr. 78-80, 48429 Rheine
Telefon 059 71 / 64 7 00
www.autohaus-deventer.de

Der neue SsangYong „TIVOLI“ Einstiegsversion bereits ab 15 490 Euro

Auf dem Genfer Autosalon feierte der SsangYong „TIVOLI“ seine erfolgreiche Europapremiere. Wie auch die anderen Modelle des koreanischen Fahrzeugherstellers überzeugt das neue B-Segment SUV mit einer umfassenden Komfort- und Sicherheitsausstattung – und das zu einem attraktiven Preis: Ab 15 490 Euro ist der „TIVOLI“ in der Einstiegsversion „Crystal“ erhältlich.

Für ein komfortables Fahrerlebnis verfügt der „TIVOLI“ bereits ab der Grundausstattung über Servolenkung mit drei Fahrmodi, Manuelle Klimaanlage und ein Audio-System mit sechs Lautsprechern und USB- / AUX-Anschlüssen für MP3-Player. Als Motorisierung steht ein 128 PS starker 1,6 Liter Benzinmotor mit maximalen Drehmoment von 160 Nm/ 4.600 min-1 zur Verfügung. Ab Herbst 2015 wird ein 1,6 Liter Dieselmotor mit einem maximalen Drehmoment von 300 Nm bei 1 500~2

500 min-1, 115 PS und einem Partikelfilter zur Auswahl stehen. Die Leistungen beider Motoren entsprechen der Euro 6 Norm. Die Kraftübertragung erfolgt wahlweise über ein manuelles 6-Gang-Getriebe mit Schaltpunktanzeige oder ein 6-Stufen-Automatikgetriebe. Das attraktive Angebot des „TIVOLI“ wird mit einer fünfjährigen Herstellergarantie (bis 100.000 Kilometer) sowie einer europaweiten Mobilitätsgarantie, die ebenfalls innerhalb der ersten fünf Jahre ab dem Kauf gilt, abgerundet.

Über die SsangYong Motors Deutschland GmbH

Die SsangYong Motors Deutschland GmbH ist offizieller Importeur für den deutschen Markt von Fahrzeugen der südkoreanischen Marke SsangYong mit Sitz in Kerpen bei Köln. Seit Frühjahr 2011 gehört der südkoreanische Spezialist für Allrad-Fahrzeuge zum indischen Autoproduzenten Mahindra & Mahindra. Auf dem deutschen Markt bietet SsangYong zurzeit folgende Modelle an: Korando, Rexton W, Rodius und Actyon Sports. Weitere Informationen finden Sie unter www.ssangyong-presse.de.



Preisträger:

Marcia Sofia dos Santos Silva, Don-Bosco Schule Mesum,
 Laura Teigelkamp Overbergschule, Dennis Kaul, Elsa-Brandström-Realschule,
 Fabienne Kruse, Fürstenberg-Realschule, Annika Oelgemöller, Abendrealschule,
 Sonja ten Thoren Gymnasium Dionysianum, Silvia Müller-Borchert, Emsland Gymnasium,
 Melanie Plenter, Kopernikus-Gymnasium, Christian Hansen, Abendgymnasium
 Malte Welter, Kaufmännische Schulen-Berufskolleg, Henning Hoffmann, Berufskolleg
 Katharina Hansen, Grüterschule, Giulian Cay, Euregio Gesamtschule.

Verleihung der Josef-Winkler-Preise

Dreizehn Mal ein Lob an
 beste Schüler vergeben

In einer Feierstunde im Salzsiedehaus wurde den besten Schülerinnen und Schülern an den Schulen von Rheine der Josef-Winkler Preis verliehen. Umrahmt wurde der offizielle Festakt mit Musikstücken, die Oliver Smith vortrug.

Bürgermeisterin Dr. Angelika Kordfelder freute sich darüber, dass es ihr vergönnt war, dreizehn Mal ein Lob zu vergeben, denn ein Preis sei ein Lob für die Leistung eines Menschen. Eigentümlicher Weise würden aber die wenigsten Menschen nach einem Preis streben.

„Ich denke, auch Sie haben nicht gelernt und den besten Abschluss Ihres Jahrgangs gemacht, weil Sie unbedingt den Josef-Winkler Preis haben wollten.“ Meist seien Gründe gute Noten zu erstreben eher für das Traumstudium, einen umkämpften Beruf oder Freude am Lernen, so Kordfelder. Auch mit einem Lob umzugehen sei schwierig, dennoch rät die Bürgermeisterin: „Sie dürfen den Preis mit gutem Gewissen annehmen, er ist ein Geschenk.“

Die Schüler des Kopernikus-Gymnasiums hatten eine Vorführung in Anlehnung an die Werke von Josef Winkler vorbereitet. Die Preisträgerin Melanie Plenter vom Kopernikus Gymnasium fragte: „Kommt jetzt, der

Ernst des Lebens?“ Sie schilderte ihre Motivation zum Lernen: „Wenn ich mich begeistern kann, habe ich den besten Lerneffekt.“ Sie wünschte, dass sowohl die Preisträger wie auch alle Schulabgänger ihren Platz finden. Der Preis sei Ansporn für den weiteren Lebensweg.

Einen kleinen Unterschied gebe es aber doch zwischen Lob und Preis, sagte Dr. Angelika Kordfelder vor der Preisverleihung. Ein Preis sei immer mit einer gewissen Öffentlichkeitswirksamkeit verbunden: „Damit kommt Ihnen eine bestimmte Verantwortung zu. Ab heute dürfen Sie sich offiziell als Vorbilder betrachten.“

Preisträger Giulian Cay als Bester der Euregio Gesamtschule hatte bereits 2012 den Preis erhalten, 2012 als bester der Abendrealschule.

Beim anschließenden Umtrunk, zu der die Bürgermeisterin geladen hatte, konnten sich die Preisträger in das Goldene Buch der Stadt Rheine eintragen. (ra)



„Ihre Medienberaterin
für Sie im Außendienst“

Marie-Christine Schöttmer
Medienberaterin und Mediengestalterin

AS-Multimedia.de

Beverger Straße 10
48477 Hörstel

Planen Sie eine Werbeaktion zum Beispiel zur Neueröffnung, zum Jubiläum oder Sonstiges? Möchten Ihr Unternehmen vorstellen? Werbung machen für Ihr Unternehmen?

Vereinbaren Sie einen Termin und lassen Sie sich von mir Beraten!
Mail: ms@as-multimedia.de **Fon: 054 59 - 80 16 61**



AS-Multimedia.de
Stadtmagazine - Drucksachen - Internet

IMPRESSUM

Das Stadtjournal Rheine erscheint 6x jährlich im Verlag AS-Multimedia.

Verlag: AS-Multimedia, Andreas Schöwe, Beverger Straße 10, 48477 Hörstel
 info@as-multimedia.de
 Telefon: 054 59/80 16 61 - Fax: 054 59/80 16 62

Inhaber und Gesamtleitung:
 Andreas Schöwe (as@as-multimedia.de)

Redaktion:
 - Petra Wall (Leitung; pw; pw@as-multimedia.de)
 - Rita Althelmig (ra; ra@as-multimedia.de)

Fotos:
 kommen von den Autoren, der Fotoagentur Fotolia.de oder wie im Bericht angegeben

Anzeigen:
 Karsten Suppelt (ks@as-multimedia.de)
 Andreas Schöwe (as@as-multimedia.de)

Layout:
 Jennifer Hoffmann (jh@as-multimedia.de)

Vertrieb:
 Das Stadtjournal Rheine erhalten Sie alle zwei Monate kostenlos zugestellt.

Probleme bei der Zustellung?
Tel. 054 59/80 16 61

Dieses Heft wurde auf 115g-Bilderdruckpapier, glänzend, gedruckt

Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 3 vom 01.09.2010. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos und Druckvorlagen etc. wird keine Haftung übernommen. Die Veröffentlichung und Kürzung derselben behalten wir uns vor. Namentlich gekennzeichnete Artikel stimmen nicht unbedingt mit der Meinung der Herausgeber überein. Artikel die mit (pd) gekennzeichnet sind, entstammen dem Presse-Dienst der jeweiligen Firma bzw. des Vereins. Änderungen und Kürzungen behalten wir uns auch hier vor. Für eventuelle Schäden durch fehlerhafte Anzeigen oder für fehlerhafte Anzeigen selber wird keine Haftung übernommen.

© 2015 bei AS-Multimedia
 Eine Vervielfältigung, auch auszugsweise, ist nicht gestattet.



Wir sind...

... Hausgeräte!



- Elektrogroßgeräte
- Elektrokleingeräte
- Haushaltswaren

... Licht!



- Wohnraumleuchten
- Außenleuchten
- Lichtkonzepte
- Geschenkideen



NEU in unserem Programm

koziol

Josef Beermann GmbH & Co. KG
Heinrich-Niemeyer-Straße 50
48477 Hörstel-Riesenbeck
Tel. 05454-9305-0

... alles im grünen Bereich
beermann

Parkhotel Surenburg



17,90 EUR
pro Person
inkl. Sekl., Säfte,
Kaffee, Tee,
Kakao

Das Frühstück ist fertig!

Lassen Sie sich verwöhnen und setzen Sie sich zu uns an den gedeckten Frühstückstisch – bei gutem Wetter gerne auf unserer wunderschönen Sommerterrasse!

Genießen Sie unser verführerisches Buffet mit Deftigem, Leichtem und Feinem. Und lassen Sie sich bei Tisch mit unserer westfälischen Rindfleischsuppe bedienen!

Also: Schlemmen Sie schön! Jeden Tag von 8 bis 11 Uhr.
Wir freuen uns auf Ihre Reservierung. Danke!

Parkhotel Surenburg • Surenburg 13 • 48477 Hörstel • Riesenbeck
Telefon: 0049 (0) 5454 - 93 38 0 • Telefax: 0049 (0) 5454 - 93 38 45
www.parkhotel-surenburg.com • info@parkhotel-surenburg.com

GRATIS TISCHFEUER
bei einem Ankauf im
Wert von mindestens
€ 500,-



2000 m²
Ausstellungsfläche



Ampelschirm „Havanna“
350 cm rund oder eckig 300 x 300 cm,
360 Grad dreh- und kanelbar.
von € 499,- jetzt € 249,-

€ 249,-

Wir liefern GRATIS
im umkreis von 30 km.

Gartenmöbelland XL

**Beste
Preis Garantie
durch eigen
Import !!**



€ 899,-

„Bridgestone“
Lounge-Dining Set
Ecke und Tisch
In mehrere Farben lieferbar.
von € 1399,- jetzt € 899,-



€ 999,-

„Denver“ Tisch
mit 6 „Galero“ Stühle
von € 1299,- jetzt € 999,-



„Nice“
Lounge-Dining Set
Ecke und Tisch mit Glasplatte
und inklusive 2 Hocker.
In mehrere Farben lieferbar.
von € 1299,- jetzt € 799,-

€ 799,-

Gartenmöbelland XL GmbH • Grevener Damm 38-42 • 48282 Emsdetten • Telefon: 02572 / 96 08 550
Öffnungszeiten: Montag - Freitag von 10.00 - 19.00 uhr und Samstag von 9.00 - 17.00 uhr.
info@gartenmoebellandxl.de • www.gartenmoebellandxl.de